

الادارة

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البختري

أبراهيم بن الحاج عيسى

تبعه روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT

ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM

70, Rue Rovigo, 70 - LGER



Journal "EL OUMA"

الاعوانات

ينفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-60

الموافق ١٣ جانفي ١٩٣٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٣ شوال ١٣٥٤

# من المستشفى العالمي الى المؤتمر الاسلامي العالمي . كيف يكون العالم الديني ، سياسة الاسبوع ، على من تكون المسئولية ياترى ؟ اسبوع الحياة . ماذا بميزاب ، لم نحتفل بالمتنبي ؟

لا بد ان يجد امساده العقبات الشديدة والمتعاقبة الكثيرة والخطيرة العظيمة الا انه متى اعتقد ان نتيجة الام في جهاده الدائمة ، ونتيجة المتاعب فيه الراحة الابدية ، هان عليه كل ما يجده من الشدائد بل ينشج صدره لكل ما نزل به من المصائب العظام والحوادث الجسام وانما يتألم من ناحية واحدة . وهي انه يرى افرادا من الامة التي يريد لها الاصلاح ويريد ان يعبر بها طريق السعادة يعوقونه ويعوقون انفسهم عن عبور ذلك الطريق ويساعدون على انتشار الشر الذي اوجب الله على العالم الديني مفاقمته وابطادته ويتضاف عليه الام حيث يعلم ان ذلك يعطيل عليه امد الجهاد في نوع من انواع الحياطة ، وهل في الوجود اقطع من طمس الحق واعلان الباطل او اشنع من المساعدة على انتشار الشر وانتشار الاباطيل بين العوام ، او اخسر صقعة من اعانة الظالم على ظلمه وخصوصا اذا كان ذلك من بظواهر العلم ، وليس من العلم في شيء من يجترئ على الله ويظن فيمن يدع الناس الى التمسك بكتابات الله وسنة رسوله الصحيحة ، فالعلم الصحيح يقضي بان العدول قيد شعرة عن القوانين الكلية التي جاء بها القرآن وبينها السنة الصحيحة ، يوقع النظام العام في اضطراب ، كما انه يقضي بمرونة التفكير على استحضر المكارم واتجاهها اليها بعد اقتناعها بذلك موضوع الاخلاق النفسية وما يتبعه من علم احوال النفس الذي هو ضروري للدعاة وركن اساسي في الوعاظ والمرشدين ورجال الدين وبهذا العلم وما يستتبعه جهاد الفلوات بين العلماء المصلحين والمفكرين وبين غيرهم من الجامدين فالصلحون يعلمون ان كل اساس في اطوار حياطة الامة الاسلامية فردية واجتماعية سواء كانت الحياة روحية او مادية لا يستقيم الا اذا وضع على مقتضى الانظمة المقررة في الدين ، ولهذا قال الامام مالك رحمه الله لا يصلح آخر هذه الامة الا ما اصلح اولها . ومن المعلوم ان الذي اصلح اول الامة الاسلامية هو الدين .

وتلك الانظمة لا يمكن ان تعلم الا من طريق الله تعالى ، فالامر للدين ونواهي وادابه الصريحة الواضحة وما فيه من قواعد العمان واصول الاجتماع كلها موضوعة من الله في اساس التشريع ، ولا خطأ فيها ولا بصورها شك من العقول

## كيف يكون العالم الديني ؟

تابع

المعنا فيما سبق اجمالا عن طريق السعادة وناتي اليوم بتفصيل ذلك فنقول : لا شك ان طريق السعادة في الامة الاسلامية تنفر عن فصول ثلاثة . هي اصلاح الاعتقاد ، واصلاح الاخلاق ، واصلاح الاعمال . ولا بد لتحقيق السير في هذا الطريق وقطع مسافته من وضع نظام كائن بسعادة السائرين ولا بد ان يكون لهذا النظام رؤساء يحفظونه من الخلل ويعلمونه للسائرين ، ولا بد ان يكون للسائرين شعور بعبد المسافة وغايتها فطريق السعادة هو الدين ، والسير فيه هو التمسك به ، والنظام الكافل هو التشريع الالهي والسائرون هم المؤمنون ، والرؤساء المحافظون المعلمون هم الانبياء عليهم الصلاة والسلام ومساعدتهم هم العلماء الوراثون ، والعظماء المصلحين ، والشعور بعبد المسافة وغايتها هو الايمان بالله واليوم الآخر وقد كان طريق السعادة فيما قبل البعثة المحمدية تنظم مسافاته لكل نبي على قدر السائرين ، وكل مسافة تنقل بها بعدها الى ان جاءت المسافة الاخيرة التي ابتدئت ببعثة محمد صلى الله عليه وسلم وقد بلغ العالم اشدة وتقررت قواعد العمارات والكمال ، هذا في الدنيا وما عند الله خير وابقى أقبعد هذا كله يجبر احد على التسبح في الاسلام وتعاليم الاسلام ؟ ويسخر من شعاره وفرائضه ؟ ويحج عوض مكة الى فيشي وغيرها ؟ أقبعد هذا يتعاس من انعم الله عليهم ببعثة الصحة وفرة المال وامان الطريق عن اداء هذا الفريضة العظيمة التي لم يوجبها الله على المسلم المستطيع الا مرة في العمر ، سيما ونحن في عصر مهدت فيه فرنسا القويمة من هذا سبيل الحرج لراياها المسلمين بما كفلت هدايتهم وراحتهم ومهدت حكومة جلالة الملك ابن السعود هناك جميع اسباب الراحة والامن للحجاج كافة ، كما يباه من قبل خجوا معاش المسلمين المستطيعين ( قبل ان لا تحجوا )

## من المستشفى العالمي الى المؤتمر الاسلامي العالمي

### الاسلامى العالمى او من رمضان المعظم الى الحج الاكبر

ما اعظم نعم الله على البشر ، وما اروع من بينها نعمة الاسلام على ابناء الانسان ، وما الطيف حكمته وما ادق تدبيره في وضع اسمه الخمس ، فكلمة افان الكتاب الفحول في بيان حكمته وفوائدها ، وكلما غص الغواصون في نقاط دررها ولا يابها فانها هي غيض من فيض ونقطة من بحر . فهذا رمضان المعظم ما غاب هلاله الا وقد هل على اثره اول اهلة الحج الاكبر ، وقد علم القراء شيئا قليلا مما يتعلق بحكم الصوم وقواعد الصوم ، واذا هم خيرا ذلك الى ما عليه من الدين بالضرورة من شروط الحج في تفسير الاستطاعة اليه من الصحة والزاد والرفيق وامان الطريق الحج ادركم ما في قرن شهر رمضان بشهر الحج من الحكم البليغة والمرامي السامية ، والقضايا البعيدة فما اشرفنا اليه سابقا في شان رمضان وما يتطوي عليه من الفوائد العائدة على الصحة والعقل والنفس والاخلاق ندرك ان رمضان بما اشتمل عليه من تطهير الجسم من العفونات والفضلات وتطهير العقل من العشاوات والادهام ، وتطهير النفس من الاوساخ والارجاس ، وتطهير الاخلاق من الرذائل والشور ، وبما اشتمل عليه من توفير المعيشة وتوفير المكارم ما هو الا تهديد للسبيل الى الحج وتنمية الوسائل الاستطاعة من وفرة الصحة وفرة الزاد وسمو النفس وكال الاخلاق التي يوجبها هذا السفر الطويل ، ويستلزمها امن السبل ، وتفضيها العشرة ومراقبة الاحباب بفقدان الاولى لانهم الثانية على الوجه المطلوب .

وهل حرص الحكومات في اعداد معدات الحجاج من تلقح ابدانهم وتنظيم شؤونهم وتأمين طريقهم وتوفير زادهم الا بعض مقاصد رمضان وشيء من مرايمه البعيدة .

والان صوم رمضان حول وجعل بعد الفراغ من الحج - في شهر محرم مثلا - لكن كمن بعد راحته وزاده ورفقته وبلغ بدينه واكمن بعد فدوه من السفر .

واذا تذكرت ايها الاخ القاري ان اعضاء هذا المؤتمر الاسلامي العالمي كل واحد منهم لم يحضر هذا المؤتمر الا بعد ان لقي رمضان بسدنه وهذب نفسه وصقل عقله وثقف خلقه ، واذا تذكرت اجتماع مئات الآلاف من هذا الصنف في صعيد واحد ، واذا تذكرت ما يحمل كل عنصر منهم من مناريا ومواهب بسلامة لآخيه ادركت ما في الاسلام وتعاليمه من سمو بسروح البشرية والعروج بنفس الانسانية الى قمة الجسد والفضل



وان المسلم لا يطيب عيشه — بمقتضى اسلامه اذا كان يرى بجانبه اخاه المسلم يتضور جوعا — حتى يسد حاجته وياخذ يده لان المؤمن باخيه يشقى بشقاؤه ويسعد بسعادته ؟

على اثر هذه الصرخة العلمية الانسانية قام اهل الفضل والاحسان بجمع المال لشراء الملابس وتقديمها لاهل المدرسة الآتفة الذكر من ابناء الفقراء ومن تاريخ توزيعها والاحتفال بها ليلة الخميس لثان وعشرين يوما من شهر رمضان المعظم بكتبة الشعب ، وفعلا وزعت اوراق الاستدعاء على الراغبين وما ازفت الساعة التماسه ليل من تاريخ الاحتفال حتى اكتظمت قاعة الاجتماع على سعة رحابها بالوفود القادمة فكان المشهد عظيم ، والمظهر بهيج ، تجلت فيه روح العطف والاخوة والصفاء ، وعلت عجايب الجمع روعة الجلال في روح العلم والاخلاص وقاض فيه جمال العربية الفاتنة وبدت للحاضر من بلاغة القحطانية السجدة فنشرت جنائحها على العقول والافكار ومدت رواقها على القلوب فثلثتها شعورا فيضاضا واحساسا وقادا ووجعت الارواح نحو التراث العربي المفقود ؟

حقا ؟ ان في حياة العربية لجمال . وان في جمالها اروع ، وان في تلك الروعة لجلال فوق كل جلال ، وجمال فوق كل جمال ، وجدير بكل مسلم ان يفاخر بذلك الجلال والجلال وان يرفع راسه عاليا باهالة بلغته العربية السامية . ثم جسد دور الخطابة فابنير الاستاذ الشيخ عبد الحميد بن باديس على منصة الخطابة — وهو الخطيب المصقع — فرحب بالحاضرين وحيام باحسن تحية قائلا : يجب ان تجعل هذه الليلة ليلة تذكرك للسرور والسعادة ، ثم قال : لقد شاركنا في هذا العمل المبرور جمع من الفرنسيين والاسرائيليين ونحن نشكر كل ذي يد في الخير واعانة اهله ، ثم تلا امين المال السيد عمر بن القني تقريره المالي فكانت النتيجة هكذا : ٧٤٠٠ فرنك مدخول وقد شاركت في هذه المبرة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، وجمعية العائلات القسطنطينية ، والجمعية الخيرية ، مما اظهر الامة فضل المؤسسات الاسلامية التي تعمل جميعها لرفع مستوى الامة والسير بها الى الامام وصرف من مجموع الدخل ٦٩٠٠ فرنكا لشراء ملابس مائة واربع واربعين تلميذا وتلميذة وما بقي فاصندوق الجمعية ، ثم ختم الرئيس التقرير المالي بقوله : ان من مقاصد هذه الجمعية تربية الدش والحث على البذل وقد رايت ما جادت به يد الفضل في مثل هذا اليوم الريب المثلث بالازمة والمطالب وان هذا الذي نرون له ليل على تلك الروح الكامنة في نفوس العاملين ، وختم خطابه بقوله : الآن نوزع الكسوة منكم الى ابناءكم ، وكل كانت شعور الامة عند هذه الكلمة العذبة التي تاخذ بمجامع القلوب وبعدد وزعت الملابس على مستحقها وعند الفراغ من توزيعها رفع الانبناء ملاسهم بايديهم واستقبلوا الحاضرين وانشدوا جميعا انشاد البوة الصادقة للاب الرحيم نحن للاكرام اهل نحن لابلاب فخر نحن ان خيم ليل لظلام الليل فبحر يقضي اثر الظلام

واذا العبد تلتقي وبدا فجر النوادي نطق عنكم بصدق هذه بيض الابداء ايها الاهل الكرام

وهنا لا يمكنني ان اعبر عن روعة المنظر وجلاله ؟ ابناء صغار يشعرون بعطف الابوة ولا يجدون مكافاة لاحتسانهم ، فيعطون نفقهم

بقلوبهم الصغيرة التي لم تشبها شوائب الحيل والمخاتلة القوية . ان سيكون لآبائهم فخرا بخدمهم وفجرا لهم بعد ظلام حالك ؟ انه لمشهد والله فوق كل مشهد تعجز القصص عن وصفه وتضيق به لغة الضاد ذرعا ؟

وبعد هذا المنظر البهيج ظهر على المنصة كاتب الجمعية السيد احمد بوشمال فقال : ان علمنا هذا بني في اول امره على عشرين شابا من العمال فقط وقد اصبح والحمد لله عمل امة بعد مساكن عمل افراد مما يدل على ان عمل البر لا يازم ان يقوم لاول وهلة على امة بل يكفي ان يقوم على افراد حتى يهيئ لهم الله الجماعات ثم عرف بشرة الجمعية التي زعت حالا على الحاضرين وهنا جسد دور الخطابة العامة للامامة والتلميذات فشقوا الاجتماع بخطب في شتى المواضيع الاخلاقية والدينية بتخلها نشيد : اما ابن السعادة وقعت اثرها اسئلة دينية من الاستاذ لاجل التلامذة وقد اجاب باحسن مما يجب به رجل تشبع بالعلم والعرفان ثم ختمت الخطبة بنشيد : الآن زال العناء والحمد لله ثم ظهر شهاب الجزائر الساطع ، وعالمنا الابن الشيخ عبد الحميد بن باديس على المنصة قائلا : ماذا يكون خطابي لديمكم بعد ما سمعتم هذه الخطابات الصادرة من القلوب الطاهرة النقية ؟ ثم افاض في البيان ببلاغة نادرة وفصاحة سجيانية الى ان قال : ان صفارنا آمالنا ، وميزاننا مستقبلنا ، ومفتاح حياتنا ، ومدار آمالنا ، واطال الكلام في الموضوع ثم تخلص بقوله :

لقد اصبحنا نظير في العالم بين الماضي والحاضر نشمر بذلك الرباط التاريخي الذي بنت الخلدنيون ، والشمريون ، والنفقوني ، وبنوعنا الجبريون ، بجسده وشيدت ذرته سطرنا الرابطة التي سبجنا في عوالمها وهما نحن اذا استعد لنسبر في موكب نشق طريقنا للمستقبل بمشعل العلم والعرفان .

ايها السادة ان اللغة التي تكلمكم بها الصبيان هي التي يكلمكم بها هذا الكهل الذي تجاوز الاربعين او اواخر الخمسين فعي اذا لغة امة لغة شعب وهي رسمية بحكم العقل والواقع وان لم تكن رسمية في الدواوين ولقد برهن كبارنا وصرارنا على ان لغتنا ان توت ابدا ايها السادة ان في الجزائر لكتونا مدفونة في النفوس ولا يستطيع اخراجها الا من يعرف تصريفها ولا يكون ذلك الا بالآلة تصنع في معمل الدين واللغة العربية وان لكل امة روحا وروحنا هي العربية ، وختم خطابه بقوله :

فلتحيا هذه الروح وليحيها من محترم هذه الروح من المسلمين وغير المسلمين . وانتهت الحفلة على الساعة الثانية عشر ليلا وجزى الله المحسنين

بلقاسم بن سيدي ابرواق

مساذا بعزيزاب ؟

رجال الادارة في ميزاب

في سلم الرقي

سلك رجال الادارة بميزاب في المدة الاخيرة مسلكا نزيها قوامه العدل والانصاف والمساواة بين الناس ، قضا به على عناصر الصنف ، وسدوا به مسارب الفساد وانجها بالامة الى مراتب الهدوء والراحة والسكون ، واضطروا الوشاة والمفسدين الى العدول عن سفهم وانسادهم الى الرجوع للجدادة

وقد كان لمسلكهم الحميد هذا رقة فرح وسرور بين اوساط العقلاء والفكرين كما كان صاعقة على دعاة الفساد الامر الذي جعلنا نتفأل خيرا همسا لو ادى ميزاب ان دام هذا العهد الجدي .

وقد برعت المراجع العليا عن رضاها بخطة اوائك الرجل المحترم ، فرغا عن قرب عهدهم بادارة غار دابة فقد رقت سعادة القبطان مسيو بينور رئيس الادارة من رتبة القبطان الى رتبة الكومندان ، وبقدر ما فرحنا بقرينة هذا الرئيس الحازم الحبير فاننا قد فرغنا منها لانها ايدان بانقاله من ادارة غار دابة الى ما فوقها ، ويسوءنا ان يتفلس قبل انسلم برنامج اصلاحاته التي تعاض بها وادى ميزاب ، وعلى كل حال فاننا نعتبه بهذا الانفاتح الكبير ونرجو له دوام العروج في سلم الارتقاء .

كما رقت ايضا الفسيان مسيو قوتي ذلك الرجل الحازم النزيه من رتبة الفسيان الى رتبة القبطان ومن الخليفة الثاني الى الخليفة الاول فنهيشه كذلك بهذا التكريم على صدقه وحزمه ونرجو له كمال السمو والارتقاء .

كما رقت القبطان مسيو بسو الخليفة الاول سابقا الى رتبة رئيس ادارة اولاد جلال فنهيشه كذلك ونرجو له مزيد الارتقاء .

واخيرا نرفع شكرنا القاسق الى حكومة الجزائر المحترمة ورجالها العظام على ما اظهرته من التوايا الحسنة نحو المسلمين ، بتبسيطها اهل الحرم والعدل والزخا من رجالها على حزمهم وانصافهم ونزاهتهم ، كما ننتهز هذه الفرصة بمناسبة هذا العام الجديد لان تقدم اليها مراسم التهنئة والتبريك ، ونرجو ان يكون لها ولنا عام امين وناه وسلام .

انهض من سباتك !...

انك — ايها المسلم — بصفة كونك مسلما يجب ان تعرف ان دينك ودين آباءك واجدادك الغابرين في مواضي الدهور والازمان الذي اقدم من الضلال وطهر قلوبهم من الادناس اصبح على حالة سيئة يضر عليك وانت من انت ان تراه عليها حالة هي اقرب الى الحالة التي كان عليها البشر قبل بزوغ هذا الفجر الصادق ( الاسلام )

كم من دموع حارة تسكبها وزفات شديدة تصعدا عند ما تنظر الى حالته الحاضرة نظرة واطمة ويهولك هذا البون الشاسع الذي بينه وبين حقيقته ، لا شك ان الاسف يلا جوارحك والعبرات تملك عليك زماسمك والدنيا تقلم في عينيك وتضيق عليك مع رحبها وسعتها فلا يستطيع لسانك ان ينطق ولا قلبك ان يسطر ولا يلد لك نوم ولا ترق لك حياة ولا يطيب لك عيش وكيف لا ؟ وقد فقدت جوهره غالية وتاجا ثميننا فوق غرة جبينك الواضحة !

الى م هذا الرقاد — ايها المسلم الضال — ؟ والحالة ان دينك الحنيف اصبح هدفنا للبشرين ومرى للجاحدين يشنون عليه الفارات من جميع النواحي ويهاجمونه هجوم الحاقد الضغن يصورونه للناس في ثوب بشيع يبعج السامعون ويكرهه الناضرون ويلقون عليه من انواع الخزيات والمكاره ماثمة من القلوب وتكرهه النفوس ويجعلها نفر منه فرار الصحيح من الاجرب ودينك بري من هذا طاهر مما علق به وانت على لذكائك

ولا جمل لك فيه . اليس حبانك مرتبطة بحبائنه وسعادتك متعلقة بسعادته وصرحك مبني على اعمده اولست تعلم ان في انحاء الارض جمعيات كثيرة وهيئات منظمة ترسل مبشرين لا يحصى لهم عدد في مشارق الارض ومقاربها يرخوفون الحجب على محاسن دينك ويتقولون فيه بما هو بري منه يضحون في سبيل هاته الدعوة [ الدعوة ضد الاسلام ] كل عزيز وغال لديهم ؟

فما بالك — ايها المسلم — نائلا لا تعرف عن هذه الحقيقة شيئا ؟ انهم من سباتك وانزع عنك هذا الرقاد ( رداء النوم والجحول ) وجاهر برديك هؤلاء الطغاة الذين لا يبرحون حتى يفتقروا على دينك وتوكل على ربك فاته مع المتوكلين عليه وليكن علمك خالصا لوجهه الكريم لا تريد به جزاء ولا شكورا واصبر على ما عسى ان يصدمك في طريقك وعلى المقاربات التي تجدها .

وعسى كلامي ان يكون له ادنى تاثير فذاك حسبي وما كنت ابغيه . فاس . ابن الشوب

### لم نحتفل بالمتنبي

الامة كيفما كانت سواء اكانت امة رافضة ام امة منحلة لايسد ان يكون لها ادب تنعني به وتعلم شعورها بهاته الحياة فينبغ فيها روحا جديدة ونشاطا متدفقا قويا سائلا كالليل العرم من هذا القبيل الامة العربية الامة السراقية الحية التي ملأت الافاق باناشيدها المؤثرة الساحرة الجذابة منذ بعثة النبي ( صلعم ) والادب العربي لم يزل يواصل السير في طريق الازدهار والتفنن واخذنا سبيل التقدم والارتقاء ، ففضحت ثمارها وازدهرت انوارها وابنت غصننا الى ان صادف في طريقه ربيع حاصف انت على الجدران فهدمتها وعلى الجوانب ففضتها وعلى الاسس فهدتها ؛ فصاحب الانحطاط عاما في جميع نواحيه في الاسلوب وفي

المنانة وفي المعاني وفي الابتكار . هذه نظرة قصيرة نقفها الف حصرة على حالة الادب العربي قبل النهضة الحديثة ابقاها الله . دام على هاته الحالة الاصفية زمنا ليس باليسير الى ان اتاح الله له رجلا من نخبة ذوى الفكر العالي فنظروا اليه نظرة المصلح الفيور وجسوا نبضه وفضوا دماء فراحوا يفكرون في انواع المعالجات وكيف يجب ان تكون مع عزم ومببات لا يرددها راد ولا يصدها صاد .

ومظاهر هذه النهضة الحديثة المباركة تتجلى في امور لساننا في حاجة الآن الى ان نذكر جميعها فندها احياء ذكرى العظام الذين امانهم الجمل ونرضى على عظيمهم المجدود والجحول .

لا يمكن للامة ان تحي بعد موتها وتنهض بعد رقادها ما دامت لا تعرف تاريخ حياة رجالها العظام وتقدير لهم مجازاتهم الخاصة بهم احق تقدير .

وليس من موضوعنا الكلام على تعدد العظام ونواحي عظمتهم فان هذا لما يستغرق زمنا واسعا . يندمج تحت هذا الراء ( لواء العظمة ) لشعراء لايمر جيل من الاجيال الا وتجده فيه اناسا تجيش في صدورهم افكار تحاول الانبعاث الى الخارج والخروج من حيز الفكر الى حيز الفضاء ولكنهم لا يستطيعون ان يعبروا عن حقيقته فتضيق بهم اللغة وتذهب ضخمة العجز عن التعبير .

فاذا اراد الله بالامة خيرا اظهر فيها شعراء فهم الذين يهدون الى سر هاته الافكار السديفة وشهواتك مقبل كالك است منه في شي لا ناقة ولا جمل لك فيه . اليس حبانك مرتبطة بحبائنه وسعادتك متعلقة بسعادته وصرحك مبني على اعمده اولست تعلم ان في انحاء الارض جمعيات كثيرة وهيئات منظمة ترسل مبشرين لا يحصى لهم عدد في مشارق الارض ومقاربها يرخوفون الحجب على محاسن دينك ويتقولون فيه بما هو بري منه يضحون في سبيل هاته الدعوة [ الدعوة ضد الاسلام ] كل عزيز وغال لديهم ؟

فما بالك — ايها المسلم — نائلا لا تعرف عن هذه الحقيقة شيئا ؟ انهم من سباتك وانزع عنك هذا الرقاد ( رداء النوم والجحول ) وجاهر برديك هؤلاء الطغاة الذين لا يبرحون حتى يفتقروا على دينك وتوكل على ربك فاته مع المتوكلين عليه وليكن علمك خالصا لوجهه الكريم لا تريد به جزاء ولا شكورا واصبر على ما عسى ان يصدمك في طريقك وعلى المقاربات التي تجدها .

فيصيحون عن حقيقته بعبارة فية رائعة جذابة وبعونتها في قلوب جملة ناخذ بالالباب وتستولي على القلوب وتجذب اليها النفوس ولهذا اقبسوا بلقب الشعراء لانهم يشعرون بما لا يشعر به غيرهم وهذا هو سر عظمتهم ؛ ألا يستحقون الخلود الا يستحقون ان يقام لهم المهرجان ؟؟ نلى وربك ! ولهذا نجد الانكليز يقومون مهرجانا عظيما ذكرى لشاعرهم شكسبير وقمرنا للامريين وهو جود والماني اكوت والهند للذكور محمد اقبال وطاغور واليونان لافثيروس صاحب الاياداة والفرس للفردوسي صاحب الشاهنامه .

في السنة الفارطة اذاع الكاتب الادب الوطني الفير السيد ( عبد الحافي الطريس ) — ابتداء الله — نداه في مجلة ( الاسلام ) الغراء بدعو فيه العالم الاسلامي الى اقامة ذكرى شائعة لمامام الشعر ابي الطيب احمد المتنبي بمناسبة مئذى الف سنة على وفاته كان لهذا التساهل المغربي اثر عظيم في جميع بقاع العالم العربي فلقد وجدوا ذاتنا صاغية وقلوبا واعية فحل محلهم منها وائل حفلة الاوفر ونهيبه الاكثر تلمست لهذا الغرض عدة اجتماعات تحت رئاسة كابر الادباء وهيئات احتفالات خاصة بهذا اليوم فلنعتنا يا شاعر الحكمة ومبدع المعاني ومالك اعنة القرائ بهاته المنزلة السامية التي نلتها بين

الادباء وهذا الصيت الذائع الذي اكتسبته ، ثم في جديك هنيئا سعبدا فقد انجب ترائك الادبي ابناء بررة عروا قيتك في الحياة ومنزلتك في الادب فراحوا يحبون ذكرك المية التي امانها التعصب فلنلق الآن نظيرة ولو سطحية على شهر ابي الطيب ؛ وهل هذا المهرجان العظيم الذي سيقام له يستحقه ام لا ؟

ابو الطيب انصع شعراء الادب العربي على الاطلاق وحامل لواء شعراء المعنى دون اللفظ وهو مبتدع هاته الطريقة واستاذ ابي العلاء المعري ومن على نواله نسج ، هو رب الحكمة والامثال المتفنن فيهما بما شاد من ابداع واخترع .

امتاز ابو الطيب عن اقرابه بخصائص جعلتها نحتفل به اليوم كما نحتفل به العالم العربي منها الحكمة الرائعة ، والتفنن في المعنى ، والافقاع في الهجاء ، وتجلي روحه في شعره ، وجبرأة الحيدال وغرابة المعنى ، هذه الامتيازات هي السداعية الى الاحتفال به تبين لنا من هذه اللوحة ان ابا الطيب نال هذه المقامات عن جدارة واستحقاق وعلى ان ما يمكن ان يكون لافني ببقية الشعرية واذا احتفلنا بابي الطيب فلسنا في حقيقة الواقع الا محققين بزعم من زعماء هذا الادب العربي الحبي ، وعظمين عظمتهم وفارس من فرائدنا اضاف الى خزانته العامرة ثروة فكرية كبرى وفتح فيه فتحة جديدة لم يتبع لمن تقدمه من الشعراء فصا صبحت قلادة الادب العربي مزودة بدررها الغالية وجواهرها البراقة .

واذا احتفلنا بابي الطيب فلسنا محققين الا بتلك النفس الطموحة الى المعالي المتوالية الى الجحد التي لا ترى في هذه الحياة الا سبيلا من سبل الجحد والرفعة وتزدرى بكل ما فيها من لذائذ ومتع وتري الحياة كل الحياة في مقارعة خطوب الدهر والقادحة ومصائبه النازلة ، واذا احتفلنا بابي الطيب فلسنا في ذلك الا خدمة مخلصين لهذه الامة العربية الحالدة النازعة الى استرجاع مكانتها السامية ومقامها المكين .

فحيك الله ايها الشباب المثقف العامل فليدم صرحك عاليا وعلمك خالدا ومجدك ساميا وانعش عضوا عاملا في جملة السامعين ابقاك امة حارسا لتلك الروح السامية العسومية وغصنا رطبنا في دوحة الادب الفض .

فاس محمد بن عبد الرحمن السعداني



## سبحة الاسبوع

### الكباح الايطالي الحشيشي

تعبئة جيوش الجنرال نازيو

لندرة - قضى مراسل وكالة هافاس الاخبارية في اديس بابا اسبوعا في اركان حرب الجنرال نازيو بجنوب الحبشة ، ويقدر المراسل القوات التي تحت قيادة هذا الجنرال بخمسة وسبعين الف محارب لديهم القوات اللازمة وكلهم يرتدون اللباس العصري من جنس للسكاكي وقد منع الامبراطور لباس الالبس لانه يظهر من بعيد ولكل واحد من الجنود اربعين آلة بدل محشورة بالرصاص حتى يسهل عليه حشو البندقية بكل سرعة . وذكر المراسل ان محل التعبئة العامة لجيوش الجنرال نازيو كان على نهر فافان بين دقابور وصاحبانج . الاحباش يحاولون الاستيلاء على مدينة مكالي اديس بابا - اخذت اغراض الاحباش تظهر يوما فيوما من انهم يريدون الاستيلاء على مدينة مكالي فقد اخذت جيوش الراس مالوغيتا تزحف من الجنوب الغربي نحو المدينة ، وفي نفس الوقت اخذت جيوش الراس كاسا والرأس صايوم تهاجم جناح الجيش الطلياني في واجهة طولها مائة كيلو ميتر من ريدو اتفاقا الى اي ادي وهذه البلدة الاخيرة اقتلعت الجيوش الحبشية من الجيش الطلياني وباحتلالها أصبحت المواصلات الطليانية مع مكالي في خطر شديد . ابتداء فصل الامطار

ورد من جهة هرا ان الامطار اخذت في النزول وان السماء أصبحت متلبدة بالغيوم وفي واجهة اوقادان ما زالت حركة تمرير الجيش الحبشي جارية بانتظام واستفيد منهم اتصالات اخبارا بكميات كبرى من الحبوب . ووردت الاخبار من ديسي بالواجهة الشمالية ان الطيارات الطليانية خلقت من جديد فوق ورام بالقرب من بحيرة اشاتي باحثة على امساكن تجمع الجيوش الحبشية .

### الحرب في الحبشة

اديس بابا - اخبروا من مصدر شبه بالرسني

ولا يمكن الوصول الى الانظمة الصحيحة التي يرتكز عليها النظام العام ، بطريق العقل لان العقل قد يصل الى استحسان بعض الانظمة دون البعض ، بدليل ان الامم الرابضة الى الآن لم تصل بعقولها الى طريق قويم ثبتت عليه لتتهدى به في سيرها فهي في كل عام تغير كثيرا من الارضاع بسبب سير الحوادث وتختفي في كثير من الشؤون ولهذا قلنا يجب الرضوخ لله ولا حكم الله ويجب الاعتراف عن طمأنينة قلب بان كل ما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم من احكام الشريعة صادر عن الله تعالى ( والنجم اذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى )

والى هنا قد استعرضنا جملة اشياء على العقول وفي القراء العالم بدخائلها والجاهل بحقائقها لا يدرك حسنها ولا يدافع عن كرامتها الا عقول برئت من المرض وهؤلاء انصروا الحق في كل زمان لا يحزهم عن مرفقهم سيف ولا يثنيهم عن طريقهم جاد ولا مال . محمد الرزق الشرفاوي الازهري

ان هناك عملية حرية واسعة النطاق منظمة احسن وذوية ؟

نظام سيقوم بها الراس مالوغيتا وزير الحرية الحبشية والرأس صايوم والرأس كاسا وهي واقعة لا محالة في واجهة تقري لتعزز العملية الحربية التي قام بها اخيرا اي منذ اثني عشر يوما فرق الطلائع الحبشية تحت قيادة الدبد جاز هبالو والدبد جاز هبالو والدبد جاز كاسا سيهاض

### حالة الجيوش الحبشية

اديس بابا - تغيرت الحالة انشاء الاسبوع القارط تغيرا محسوسا على اثر الوقائع الحربية التي وقعت اخيرا والتي ادت الى تغير مواقع الجيوش المتحاربة . واكثر العمليات اهمية هو الهجوم الحبشي الذي وقع في كابل الواحة باراضي تقري ويمكننا ان نلخص الحالة في هذه الالوية كما يلي : التصاح الايسر للدبد جاز هبالو الذي يعمل في الجبال من جهة شيري اقام مركز عملياته الحربية في اندا سيلاسي وغرضه من ذلك الاستعداد لتزحف على اكسوم التي هي الغرض الاساسي من الوجهة العسكرية خصوصا من الوجهة الادبية لان مدينة اكسوم هي القواعد الدينية لبلاد الحبشة . وفي الوسط الايسر الراس صايوم الذي لم تصلنا اخباره منذ مدة والمفنون ان هذا السكوت لأغراض عسكرية ترمي للاستيلاء على عدوة وفي الوسط الدبد جاز هبالو كابد الذي يبدى نشاطا عظيما في جهة تامين الغربية من مكالي وقد وصل بجريشه حتى شمال اي ادي ، وفي الوسط الايمن الراس كاسا زاحفا الى مكالي ، وفي الجنوب في قصص اثنين الدبد جاز كاسا قائما بالاعمال الحربية في راميرونا شقي مكالي

ويظهر من الاممال التي تقدم بها الجيوش الحبشية انها ترمي الى الاحداث في مكالي التي هي نقطة بارزة في الواجهة الطليانية يخشى قطع المواصلات بينها وبين المؤخرة الزهرة

## على من تكون المسؤولية

با نرى ؟

تابع لما قبله

ان صفة العالمية تستلزم العمل النافع الذي يعود على الامة بفائدة مشتركة بين جميع افرادها لا فرق بين كبيرها وصغيرها وشريفها وضيعها ولذا كان العالم يحيط انظار الامة وجميع آمالها ، اذ فيه تنجلي الفضائل والاخلاق الاسلامية الراقية وفي شخصه يتبل ترث الانبياء عليهم الصلاة والسلام وعلى يده تظهر اعمال البر والاحسان ومن دروسه تفيض حكم القرآن وتعاليمه السامية وعلى حبيبها يسقط نور العلم ، وعدالة الاسلام ، وسماحة الانبياء ، وبذلك يصبح ينبوع فضل ترد الامة من معبته وتسير على نوره وتتهدى بهديه . بيد ان بعض علماءنا - ساحمهم الله - لم يعملوا لهذا الغرض السامي المحمود بل اكتفوا من الغنمة بالاياب فقالوا ، يكفيننا فخرا ان نتفقد في انفسنا وان نملا وطائنا بقواعد علمية مجردة من العمل الذي وضعت له حتى اذا طغى الكبريل وضعناها تحت الرصد للايام الحالية . . .

وبذلك ضاع العلم وفقدت ثمرته واصبح عبارة عن ثوب يتجمل به الرجل وسمة فخر يتسم بها وربما تاه بنفسه عجبنا وكبرا وتشاخ حتى على اهله

## اسبوع الحياة

في حوالي اسبوع العيد وقعت في الجزائر احدى من مظاهر الحياة ، ومعلم التهوض ما يبشر بمستقبل زاهر واتجاه في الحياة جديد ، ونخص بالذكر منها ما يلي :

### جمعية الشبيبة الاسلامية :

جريا على عادتها المأثورة فقد عقدت حفلتها السنوية ليلة ٢٧ رمضان المعظم بصالة « الاوبرا » بالعاصمة فكانت حفلة كبرى اظهرت فيها تلامذة مدرسة الشبيبة ومشايعها ومديرها من البراعة والتنظيم والتنسيق ما دل على تقدم منهم كبير في مضمار العلم والحياة الامر الذي هو اوسار القلوب ، بالتعني بالشكر الجزيل على نشاط اعضاء الجمعية واجتهاد مدير المدرسة واعوانه الافاضل ، اول ما عايناهم به صاحب المسرح من حصر وقته في لحظات ضيقة لمراحة بعض الجمعيات الاخرى في الاستفادة من المسرح .

### جريدة البصائر :

كنا فوجها بقرب بروز زميلتنا « البصائر » الغراء في وقته وها هي هذه قد برزت كالعروس تيسر بما ديجها اقلام الكتائب في يوم العيد المبارك فكان الناس منها في عيد على عيد فزحبح بهذه الرميعة الكريمة التي تعزز بها جانب اسرة الصحافة الحرة ونسجوها مز يد الاقبال والانتشار .

### جمعية الشبيبة في البلدية :

تكامل نصاب الانس والسرور بروضة الورد ( البلدية ) في اسبوع العيد بياقة من زهور ( الخواطر ) من مشايخ وبنات مدرسة الشبيبة ، فاقاموا هناك حفلة زهراء جمعت من الجلال والجمال والتنظيم ما ترك اهالي البلدية يلججون بالشكر والثناء على حزم ونشاط ابناء الشبيبة الاسلامية .

### جمعية العلماء المسلمين الجزائريين :

في اسبوع العيد انعقدت جلسة المجلس الاداري لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين في مركزها بنادي الترقى بالعاصمة في دورته الثانية من السنوقد حضرها جميع الاعضاء كافة في الميعاد المحدد بقلوب تفيض ولاه واخلاصا ، ونفوس تطفح غبطة وسرورا ، وقد دامت جلساته اربعة ايام ابتداء من يوم الاربعاء ٦ شوال تداولوا اثناءها في بعض امهات المسائل دينية وعلمية مما هو داخل في دائرة اغراض الجمعية اعانها الله على ما فيه اعزاز الدين ونشر العلم وخدمة الصالح العام .

### نادي الترقى :

بمناسبة تنظيم ادارة النادي وادخال تحسينات فيه مهمة فقد قامت ادارته الجديدة مسأدة تكريم لاعضاء جمعية العلماء وانصارهم من اعيان وتجسار الجزائر حازت من الابهة والجلال ما برهن على ترق حقيقي ونهضة كبرى ، وجمعت من اسباب الالفة والوئام ما ترك الحاضرين بها اخسوانا على سر سقابلين ، وقد تبارى فيها فحول الخطباء بما اسكر نفوس الحاضرين من السحر الحلال ، انشئت لتغذية الشباب بالابان العلوم والمعارف الاسلامية الحقة وكذا بحياة وقلة بني عباس ، وداس ، وآقوب ، مما يبشر بنهضة عامة ان التزم علماء كل بلدة القيام بواجبهم الديني نحو امتهم ووطنهم وليس بينهم وبين النجاح الا طرق ابوابه بجمع بلقاسم بن سيدي ارواق

ثم انقضت الحفلة بعد منتصف الليل ، والسكل يلوح جزيل الشكر وجيل الثناء على اعضاء نادى البصائر .

اما الاحتفال الكبير الذي وقع في قسنطينة ، بجمعية التربية والتعليم النشطة فانا ندع الكلام فيه لمكانتنا الفضل وليس الخبر كالبيان .

## حفلة زهرا بقسنطينة

لقد علم اقراء ان بقسنطينة نهضة علمية كبرى تعمل لاجلها ما اندرس من معالم الدين الصحيح والادب العربي الفاضل الطريف بنشر محاسن الاسلام وتعاليم القرآن الكريم الذي انزل لاعداء البشرية وتطهيرها من الدنس والرجس والاخذ بيدها والعروج بها الى اعلى ذروة من الكمال البشري بما يسديه اليها من تعاليم روحية الهية تطبيع الانسان بطابع العفة والكمال وتساهمة الانسانية الكاملة بفيض نفسه المحاسة شفقة ورحمة وشهرا نحو بني الانسان ومن ثم تنبى للعمل المشترك بدافع العاطفة المستمعة من التهديب القرآني ، وحينئذ نجد نفسها مرتبطة بشقاء البؤساء ونعيم اهل الترف غير ان جاذبية العطف والحنان تجعلها تنن اتين البؤساء وتذرف الدموع لما اصابهم وتندد باهل الترف وتساء القلوب وتذوب لمعالجة النقص الذي اصاب المجتمع وجبر جناس الانسانية الميؤس .

لمثل هذا الشعور وعلى هذا المبدأ ولهذا الغاية الشريفة فتح « الجامع الاخضر » مصرعيا للوافدين من طلبة العلم ومحبى الثقافة من ابناء الامة الجزائرية ولهذا الغرض نفسه انتصب الاستاذ الشيخ عبد الحميد ابن باديس للتدريس والتهديب والوعظ والارشاد العام فكانت لهذا الاخير وقع حسن في نفوس وصدى في القلوب كما كان الاول اثره العلمي التهديبي في نفوس مناروليه .

ولقد يكون مخطئا من يعتقد ان التعليم خاص بالصغار وانه من العبث معالجة الكبار واتصدي لتهذيبهم ومعا ادلى الينا بحجج يقنعنا فانا نهزأ به وقد نسبته للخيول تارة وللحيانة اخرى ، لانا قوم لا نرى شيئا في هذا الوجود صعبا لا يدرك ولكننا نرى كل شيء حليف المشاورة ووليد الجد والعمل .

### لاستعصان الصب او ادرك المنى

فما اتقادت الامسال الا لصابر ولئن قعد الدهر بقوم فانها هو الكسول ، والقنوط والجن ، رسل الشيطان واعداة الانسانية وللبلبل نصيبه الوافر ايضا ؟

ولقد نتخلص الامة من هذه الشرور والآفات اذا اخلصت العمل وابست مجاد الكرم والبذل ، وتدرعت بالصبر والاناة ، بعد ما تورعت عن الجشع والنعيم ، وطفقت تعمل للسعادة البشرية المشتركة وخدمة الصالح العام

ولقد اكون سعيدا اذا انا وافيت قراء الامة ومحبي الفضيلة بما قامت به جمعية « التربية والتعليم » القسنطينية التي تعمل تحت رئاسة استاذنا الاكبر وما قام به اعضاؤها البررة ، وما جادت به يد الفضل من شيوخنا الكرام وشبابنا المتحفز للحياة ؟ تأسست هذه الجمعية منذ زمن لنشر العلم والفضيلة ومقاومة الجهل والردية ، ثم رأت الزيادة في الخير امرا محببا شرعا فتقدمت اليه واخذت تدعو الناس الى احياء سنة البذل ، والعطف ، والحنان ، واخذت رئيسها الفضل بين مزايي الاسلام بحسلاء وانه دين رحمة مشتركة ومودة وعطف ،



## "AU ROI DU TAPIS"

تيرشمين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المديـ  
**Tirichine Sliman Frères**  
RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et  
Brodées Portefeuilles et Porte-  
Monnaie Filali garantie d'origine  
Bernaous en laine et en drap arti-  
cles Tunisiens, Algériens, Maro-  
cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,  
Soierie, Lainages, Chaussures,  
Parfumerie, Mercerie.  
Fournitures pour Brodeurs  
Prix modérés.  
Adresse téléphonique  
**Tirichine MEDEA**  
Chèques Postaux ALGER 92-83  
Maison de Confiance Fondée 1888  
Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف  
عمارة قرانطي وعحاس ومسرجين وبرنغيات  
وبرنغيات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل  
آلات التطريز  
كسوة مديـة انطوانيه جريدية وزرايه من كل  
نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح  
عطور فائقة مخازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.  
اصولم لا تقبل المزاومة مع الصدق والامانة

## اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف »  
معملا جديدا صنع الخل الاسلامي الطاهر من الغدر والنش  
ويوجد عندنا عسل النحل الجيد الصافي وقفاف الدوم يبيع بالجملة  
والتفصيل. والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان. فمن رغب  
في اقتناء شيئا بليكا تبه بعنوانه الخاص.

**Aïssa ben Yahia ben Kassem**  
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

## يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وفقر جهازه العصبي فعالم مع ادلك  
على دواء نافع جدا قد استنبطه حديثا جناب الصيدلي شول بعد البحث والتنقيب في الكتب  
العربية القديمة وهذه التجارب الكيمياوية الطويلة. يعرف هذا الدواء باسم « الجينسين »  
وهو يتركب من ثلاثة عقاقير ممتزجة قد جلبت من امريكا وافريقيا الوسطى ومجموعة  
حبيبا يسهل تناولها.  
وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار اللازم ويحقق لهم  
« تحول الله وقوته » الشفاء العاجل.  
اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة  
واخرى مساء قبل العشاء كذلك، ولا يسوغ تجاوز هذا المقدار. ومن اتى بيده جريسة  
« الامة » فطرح له ١٠ في المائة.  
يباع في محل الصيدلي المذكور، م. شول في نهج راندون عدد ١٥ بالجزائر  
- تيليفون ٦٣ - ٣١ -  
ومن طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجرة المعلوم.

**M<sup>r</sup> CHEMOUL**, seul dépositaire (Pharmacien 1<sup>re</sup> Classe)  
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes  
TISSUS - SOIERIES - BRODERIES SURCUIR

محل الرفق والاتقان  
بوجناح يحيى بالمديـة

يوجد فيه كتاب - وحرير ثم اشوا  
كبيرة من الجلود الزينة على جميع اصناف  
الجلود الفاخرة كجري العادة.

**BOUDJENAH Yahya**  
MÉDÉA TEL. 0.48

**IMPRIMERIE EL-ARABIA**  
70, Rue Rovigo ALGER  
DIRECTEUR-GÉRANT  
Aboulyakdan Hadj Brahim

دار لبيع الكاغظ بنواعه

كل من اراد شراء الكاغظ بجميع انواعه واصنافه  
من نوع القطاعي وكراف ورو دورى وسلفريزي  
فعليه بالدار العدة لذلك وهي دار ( ب. بونص )  
الكائنة في نهج مارقرت رقم ٣ ( مصطفى باشا )  
بالجزائر ومن يشرفونا يجد ما يحتاجه مع الرفق في  
الاسعار والمجاملة في البيع، والبيع بالجملة والتفصيل  
ومن اراد الكاغظ مطبوعا فنحن نتكفل له بذلك  
المكلف بالبيع

تيرشمين محمد بن اسماعيل نهج رامفالي ٦ بالجزائر  
**MAISON DE PAPIERS**

**B. PONS**  
3, Rue Margueritte  
Alger

## بشري لقصاد مديـة وهران

نشر جميع المسافرين لمديـة وهران ان  
السيد بصلبي صالح بن حمو قد اعد في حمامه  
البديع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ -  
محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة لشروط  
النظافة الدمة ومحتوية على الماء والكهرباء  
ولوازم الصلاة وان تجربة واحدة منكم  
تجعلكم لا تفارقونه ابدا

**Bedlis Salah ben El Hadj Hammou**  
Propriétaire  
12, Rue Léoben - ORAN

## الغاز المسسمي (غزال)

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل  
اطلبوا من المحلات اعطوني يمدون غاز غزال فقط  
ولا تطلبوا غيره بقاتا لا نه هو الغاز  
الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين  
المنازل وابيوتات

**Pétrole GAZELLE**  
Produit Shell

## محل الرخا والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج  
جاكلان ومالاكوف في بسكة تليفون ٥ - ١  
يوجد فيه كل ما تشتهيـه النفس وتلذذ العين  
من اقشـة وحرار و انواعها فرنسية جزائرية وتونسية  
والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والامانة  
والباشطة والمجاملة، فمن له رغبة في ذلك فليقتصد  
فليس الخبر كالعيان

## دار البدي

نهج رورق رقم ٦ و ٣ - قسنطينة  
لصاحبه صالح بن الحاج عيسى بن علي  
نشر حرفنا الانا فاجعل باننا فتحنا على بركة الله  
هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة  
في الاقشـة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار  
قارة لا تقبل المزاومة  
فتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهوا  
نظرم البنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك  
فانهم لا يجدون منا تحول الله وقوته الا كل صدق  
وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الخبر  
كالعيان . تليفون ٨٩ - ٤٩

بو حجر محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء، انه يوجد في مخزن  
التاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع  
الاشياء الآتية :  
بلغة مغربية، وتلمسانية، وسباط، وبورابج  
وطبانية، وجلاية منوعة، وبرانس، وكسا  
مغربي، ومشرقي، وقفة حلقة، ودوم، وقطران  
ومسوك،

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا  
حصيرة مثاقلة ٣٣ فرنكا  
عمارة ٧٥ فرنكا  
الاسعار في غاية المساعدة، والبيع بالجملة  
والتفصيل، فمن اراد تحقيق رغبته فليكاتبننا بها يجب  
ونحن مستعدون لاجابة طلبات الزبناء الكرام

**BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR**  
19, rue de la Sikak TLEMCEM (Algérie)

## دواء ناجح مع [الكواتين]

### لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيدوطي  
والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني وامبروزباري و براسيلسي النصراني، يبحثون عن  
دواء صالح لعلاج علة ضعف الباءة (نفس) واستتعال شاقها من الوجود .  
لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة  
سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن  
الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دائهم .  
وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع  
مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان اعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واثلا خطرا لمعالجة ضعف  
الباءة (النفس)  
ولقد اعاقنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات  
والمعادن الالهية والاجنبية قم تبيجها، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوي على ما  
يمنعه الشريعة الاسلامية .  
ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي الباءة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث  
ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون  
تعقل ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة  
المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب الفشل  
ولا بأس في استعمالها كلما اتفق الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط  
المستودع العام للدواء المذكور

بو خدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون درفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠  
**"PHARMACIE BOUKERDENA"**  
PHARMACIE DE 1<sup>re</sup> CLASSE  
11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER  
TÉLÉPHONE 30-29

## دار بيع الجلد لرفيع

بهذه الدار المعتبرة تجدر مرغوبكم من جميع اصناف الجلود وبالحصوص الجلد الرفيع  
الفيلالي - وكل ما نستحقه صنعة « الصباط » زيادة على هذا الاسواق المعقولة والباشطة في المعاملة  
و البيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فاقصد صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

**ABBAS TURQUI**

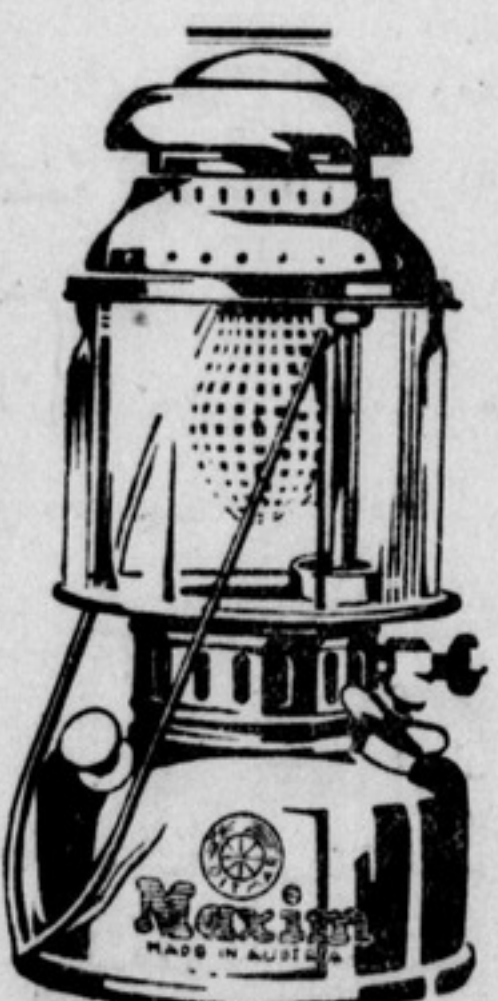
3, Rue du Chêne - ALGER - TÉLÉPH. 67-96

## اعمال

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع جنان له ببلدة بريان بواد الحنية (بجول)  
كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث معه مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون  
شجرة مابين العنب والكرم والفاصوليا والمشايش والسفرجل والزمان والحاسي فيه الماء كثير  
« وروارة » ويشرب ماء السيل من جميع الادوية ومن الشبـة . والبيع يكون فيه الحاضر  
والغايب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقتصد بشاش  
عادل محكمة بريان

## ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - المعلم بعلامة « ماكسيم » هو احسن واكثر مصباح وجد  
من نوعه قوة ضوئية ثلاثمائة شمعة  
ويستهلك في العشرين ساعة اشرة  
واحدة فقط من الغاز البترول  
ولا تؤثر فيه الاظفار ولا الرياح  
وصلا وآلات التبديل من جهازه  
موجودة، فعلى الراغبين في النور  
اللامع مع النظافة والاقتصاد ان  
يوجهوا طلباتهم الى صاحبه، وعنوانه  
هكذا :



**'MAXIM'**

الوكيل العام للجزائر :

**A. MARCHAND**  
3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

**Alger**

TÉLÉPHONE 35-55

تليفون : ٥٥ - ٣٥